

Unione pro Latino Internationale

Comitatu Linguistico

Circulaire N°3

Bruxelles, 20 julio 1912

Resultatus de votationes

1. Regulamento proposito in Circulaire N°1 es approbato ab S^{res} Actis, Autschbach, Basso, Creux, Hartl, Meysmans, Moore, Peano et Rosenberger (9 ex 10 membros de Comitatu). S^{re} Bernhaupi accepto ^{in principio} Regulamento, sed propose additiones que me publica in praesente ^{ppositio} Circulaire.

Me declara adoptato Regulamento proposito.

2. - Adoptione provvisorio de principios linguistico de Academia pro Interlingua (propositione de Circulaire 1) es approbato ab S^{res} Actis, Autschbach, Basso, Creux, Hartl, Meysmans, Moore, Peano et Rosenberger (9 ex 10 membros).

Secundum Regulamento, propositione approbato ab maiestate de Comitatu (6 membros) es adoptato ab Comitatu.

Ergo propositione es adoptato ab Comitatu.

3. - Propositiones A. B. et C. de Circulaire 2 es approbato ab S^{res} Actis, Autschbach, Basso, Creux, Hartl, Meysmans, Moore et Rosenberger (8 membros). Ergo, isto propositiones es adoptato ab Comitatu.

S^{re} Prof. Peano abstine se ab voto; ut directore de Academia pro Interlingua illo vole restare neutro in quaestione que es nunc in deliberatione in Academia.

S^{re} Autschbach, inspirato ab idea de unione, retrahit suo propositione (publicato in Circulaire 2); isto propositione es approbato ab S^{res} Actis et Bernhaupi.

Novo propositiones

Post solutione de quaestione de Vocabulario, nos pote transire ad examine de quaestione de Orthographia.

Principio de Academia in isto quaestione es que vocabulos internationale es reproducto sub forma de "thema latino". Me crede que Comitatu vole conservare isto excellente principio. Sed es necessario que nos adopta definitione de thema latino. Multo personas, etiam docto, non sci in modo exacto quid es thema latino.

Me propono definire thema latino per regulas sequente, que es conforme ad bono consilio dato in publicationes de S^r Peano, Karrl, Basso et Bernhaupt.

Propositione 1. - Thema latino de nomines (substantivos, adjektivos et pronomines) es identico ad suo ablativo singulare latino, excepto que desinentia i de ablativo es mutata in e.

Ex. rosa, domino, templo, amore, tribu, die, illo, isto, bono, paupare, vetere, se, celebre, breve, mare, nave.

Propositione 2. - Thema de verbos corresponde ad suo imperativo latino (2^o persona singulare), suppresso desinentia re de imperativo deponente.

Ex. ama, time, lege, audi, imita, revere, sequi, menti.

Propositione 3. - Vocabulos invariabile de latino es reproductio sine alteratione..

Ex. in, ex. ab, de.

Propositione 4. - Vocabulos terminato per sufficio ma es citato sub forma de nominativo latino.

Ex. thema, drama.

Propositione 5. - Forma de nominativo latino es etiam adoptato pro paucis pronomines sequente: duo, tres, nos, vos, id, idem, nihil, nemo, quis, quid. Thema de latino qui, quae, quod es que.

Propositione 6. - Lice conservare desinentia i de ablativo latino in vocabulos que habe isto desinentia (aut is) in linguis moderno.

Ex. oasi, analysi.

Esserē possibile adoptare ullo vocabulos sub duo formas: nomine et nomen, homine et homo, etc. Sic nos obtinerē, in aliquo casus, forma plus breve. Sed isto oeconomia (caeterum raro) de litteras es minimo commoditate, dum duplicitate de regula produce difficultate practico et complica mecha-

nismo de lingua, nam discipulos haesita an illos debe dicere leo aut leone, sol aut sole, etc (Tide Discussiones II, p. 68). In propaganda popular, que nostro societate vole facere, es meliore evitare omne exceptione non necessario.

Me recipe ab membros de Unione propositiones sequente :

Propositione 7. — Me propone abrogare regula que permitte mutare ph in f, et th in t. Isto regula non plus es applicato ab Interlinguistis. (Ab S^{re} Devruyst)

Propositione 8. — Me propone annullare regula que permette supprimere vocale finale de thema latino. Isto regula, non applicato in generale, es contrario ad bellitudine et harmonia de lingua. (Ab S^{re} VanBaelem)

Propositione 9. — Lice substituere K ad c (excepto ante e et i). (S^{re} J. Bernhaupt)

Ex. Kultura (cultura); Kontra (contra).

Propositione 10. — Lice supprimere uno de duo consonantes successivo. (S^{re} J. Bernhaupt)

Ex. Komunale (communale); litera (littera); ilos (illo).

S^{re} Bernhaupt praesentat propositiones sequente :

Propositione 11. — Omne parte de gramatica de S^{res} Basso, Bernhaupt, Harkl, Meysmans, Peano et Rosenberger, equale in minime proportione de 2 : 1, es acceptato quale propositione de Comitatu.

Propositione 12. — Propositione adoptata ab Comitatu non pote es reviso intra 6 menses de suo adoptione (Nota de Directore: Isto propositione es forsan bono, sed me pulta illo prematuro; nos es in pleno periodo de deliberatione; es possibile que continuatione de nostro labore obliga nos ad mutare subito propositione jam adoptato).

Me preca membros de Comitatu mittere suo voto concernente propositiones supradicto, tam cito quam possibile.

Directore de Comitatu:

J. Meysmans,
Woluwe-S^tPierre, Bruxelles (Belgio).